

Russian Language Podcast №29

Нервный пассажир

Руслан	Извините, я опаздываю на самолёт, очень боюсь опоздать!
Раиса	Не волнуйтесь, куда вы летите?
Руслан	В Сочи, рейс через час, а мне ещё надо пройти регистрацию и сдать багаж! Посмотрите, у меня два огромных чемодана! Я не успею, и паспорт не могу найти!
Раиса	Успокойтесь, все в порядке, у вас ещё много времени, регистрация закрывается только через полчаса. Смотрите, видите надпись "Терминал 2"? Идите прямо, там покажите ваш билет.
Руслан	У меня нет билета! Я забыл его распечатать! Что делать?! Всё, я никуда не лечу.
Раиса	Спокойно, вам не обязательно иметь при себе билет, все ваши данные есть у авиакомпании, просто покажите паспорт.
Руслан	Ох, какое облегчение! Я побежал, а где сдавать багаж?
Раиса	Там же, но багаж ограничен, не более двадцати килограмм, иначе придётся доплачивать. И жидкости нельзя брать в ручную кладь.
Руслан	Вы серьёзно? У меня пять бутылок вина! Я не могу их сдать, их же разобьют!
Раиса	У вас нет выбора, таковы правила. Затем вы пройдёте таможенный и паспортный контроль, это недолго, а потом пройдёте в самолёт.
Руслан	Ладно, я побежал, как у вас тут всё плохо организовано!
Раиса	Приятного полёта.

опаздывать-опоздать	to be late
регистрация	check in
огромный	huge
чемодан	suitcase
показывать-показать	to show
иметь при себе	to carry
облегчение	relief
ручная кладь	hand luggage
приходиться-прийтись+infin.	To have to do something
разбивать-разбить	to break
правило	rule

Лягушка-путешественница = «Globe-trotter»

Аэропорт

самолёт	plane
летать-лететь	to fly
взлетать-взлететь	to take off
приземляться-приземлиться	to land
рейс	flight
багаж	luggage
сдавать-сдать багаж	check in one's luggage
билеты	tickets
регистрация	check-in
контроль	control
- паспортный	passport check
- таможенный	customs land excise
- визовый	visa check
таможня	customs
таможенник	customs officer
таможенная декларация	customs declaration
декларировать-продекларировать	to declare
пассажир	passenger
стюардесса	stewardess
стюарт	steward
табло рейсов	flights board
пересадка	transfer
досмотр	examination
саморегистрация	self check-in
вход	entrance
выход	exit, gate
посадка	board
номер рейса	flight number
направление	direction
номер выхода на посадку	number of the gate for boarding
миграционный контроль	migration control
миграционная карта	migration card
заполнять-заполнить	to fill
(документ, миграционную карту...)	(document, migration card)
виза	visa
провоз багажа	luggage transport
ручная кладь	hand luggage
ограничения на вес	weight limit
сиденье	seat
полка	overhead locker
ремень, м	belt
пристёгивать-пристегнуть ремень	fasten the seatbelt
перевозка	transportation
перевозить-перевезти	to carry, to transport
въезд	arrivals
выезд	departures
транзит	transit
оформлять-оформить	to fill, to obtain
таможенное оформление	customs clearance